## EINFÜHRUNG IN DIE TRANSKULTURELLE PSYCHIATRIE

anskulturelle Psychiatrie – eine Reise orwort	••
Thomas Hegemann und Ramazan Salman	11
Von Kategorien zu Kontexten	
Plädoyer für eine kultursensible Psychiatrie	20
Roland Littlewood	
RAHMENBEDINGUNGEN UND HINTERGRÜNDE	
Migration in Deutschland und Europa – Gegenwart und Zukunft	43
Steffen Kröhnert	
Bedarf und Inanspruchnahme psychiatrischer Versorgung	
durch Menschen mit Migrationshintergrund in Deutschland	58
Jacob Spallek und Hajo Zeeb	
Rassismus als institutioneller Prozess	69
Suman Fernando	
Teilhabe von Migrantinnen und Migranten	
als kommunalpolitische Aufgabe	
Führungsverantwortung in der öffentlichen Verwaltung	79
Gari Pavković	
THEORETISCHE UND METHODISCHE GRUNDLAGEN	
Anthropologische Modelle für die	
multikulturelle psychiatrische Arbeit	95
Inga-Britt Krause	
Psychologische Phasen der Migration und ihre Auswirkungen	108
Carlos E. Sluzki	



Transkulturelle Kommunikation und Beratung	
Die Kompetenz, über kulturelle Grenzen	
hinweg Kooperation herzustellen	124
Thomas Hegemann	
Klassifizieren oder nuancieren?	
Ein kritischer Blick auf DSM und ICD am Vorabend des DSM-V	142
Joop de Jong	
Psychotherapeutisches Arbeiten in institutionellen Settings	
Ein langer Weg von der Aufnahme bis zur Nachsorge	169
Jan Ilhan Kizilhan	
TRANSKULTURELLE METHODEN UND QUERSCHNITTSAUFGABEN	
Gestaltung kultursensibler Servicedienste	
Konsequente Entwicklungen in lernenden Organisationen	187
Thomas Hegemann	
Vermittler zwischen Sprachen und Kulturen	
Methoden des Gemeindedolmetschens	
und des Überbrückens von Kommunikationshindernissen	199
Ramazan Salman	
Psychiatrische Begutachtung von Migrantinnen und Migranten	
Gütekriterien für eine interkulturelle Begutachtung	216
Gerhard Ebner	
Interkulturelle Qualifizierung und Personalentwicklung	
Förderung interkultureller Kompetenz in	
psychiatrischen Versorgungseinrichtungen	242
Thomas Hegemann und Ramazan Salman	

## ZIELGRUPPENSPEZIFISCHE ERFORDERNISSE

Frauen in der Migration	
Genderspezifische Bedürfnisse von Migrantinnen	259
Gesine Sturm und Marie Rose Moro	
Jugendliche Migrantinnen und Migranten	
in der psychiatrischen Versorgung	273
Sjoerd Colijn	
Gewalttätige Jugendliche mit Migrationshintergrund	
Modelle und Bewältigungen	288
Hacı-Halil Uslucan	
Alt werden in der Fremde	
Soziale Lage, Bedarf und Versorgungsrealität von älteren Migranten	301
Dorothea Grieger und Filiz Küçük	
Gesundheitliche Versorgung von Menschen »ohne Papiere«	317
Thomas Hilbert und Klaus Sieveking	
AUSGEWÄHLTE ARBEITSBEREICHE	
Entwicklung interkultureller Kompetenz	
im psychiatrischen Krankenhaus	333
Cornelia Oestereich	
Kultursensible Fürsorge in den Arbeitsbeziehungen	
der psychiatrischen Pflege	350
Rob Keukens	
Migration und Sucht	368
Ahmet Kimil und Ramazan Salman	
Traumatische Ereignisse bei Migranten und ihre Auswirkungen	383
Jutta Lindert	

Migranten im Maßregelvollzug	398
Andreas Tänzer	
Auf der Weiterreise zu einer transkulturellen Psychiatrie	414
Thomas Hegemann und Ramazan Salman	
ANHANG	
Ausländerrechtliche Bestimmungen in Deutschland	418
Bertold Huber	
Literatur	448